

- I** • Struttura in legno di faggio verniciato.
- Piano inferiore in truciolare nobilitato.
- Cesti in metallo verniciato.
- Impugnatura cesti in legno di faggio.
- Cassetto in multistrato di betulla e truciolare nobilitato.
- Tagliere in polietilene.
- GB** • Coated beechwood frame.
- Lower tier made of covered chipboard.
- Coated metal baskets.
- Beechwood basket handles.
- Drawer made of birch plywood and chipboard covered in melamine.
- Polyethylene chopping board.
- F** • Structure en bois de hêtre vernis.
- Plan supérieur en particules revêtu.
- Paniers en métal vernis.
- Poignées des paniers en bois de hêtre.
- Tiroir en bouleau multicouche et particules plaqué hêtre.
- Tranchoir en polyéthylène.
- D** • Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
- Untere Fläche aus überzogener Spanplatte.
- Körbeaus lackiertem Metall.
- Griff der Körbe aus Buchenholz.
- Schubfach aus mehrschichtigem Birkenholz und Spanplatte mit Buche furniert.
- Schnittbrett aus Polyethylen.
- E** • Estructura de madera de haya barnizada.
- Plano inferior de aglomerado recubierto.
- Cestasde metal pintado.
- Empuñadura de las cestas de madera de haya.
- Cajón de madera terciada de abedul y aglomerado recubierto con melamina.
- Tabla de picar de polietileno.
- NL** • Konstruktie van gelakt beukehout.
- Onderste plank van gefineerd spaanplaat.
- Draagmanden van gelakt metaal.
- Handgrepen van draagmanden van beukehout.
- Lade van gelaagd berkehout en spaanplaat met beukehouten fineerlaag.
- Snijsplank van polyethyleen.

Ricambi

Spare parts

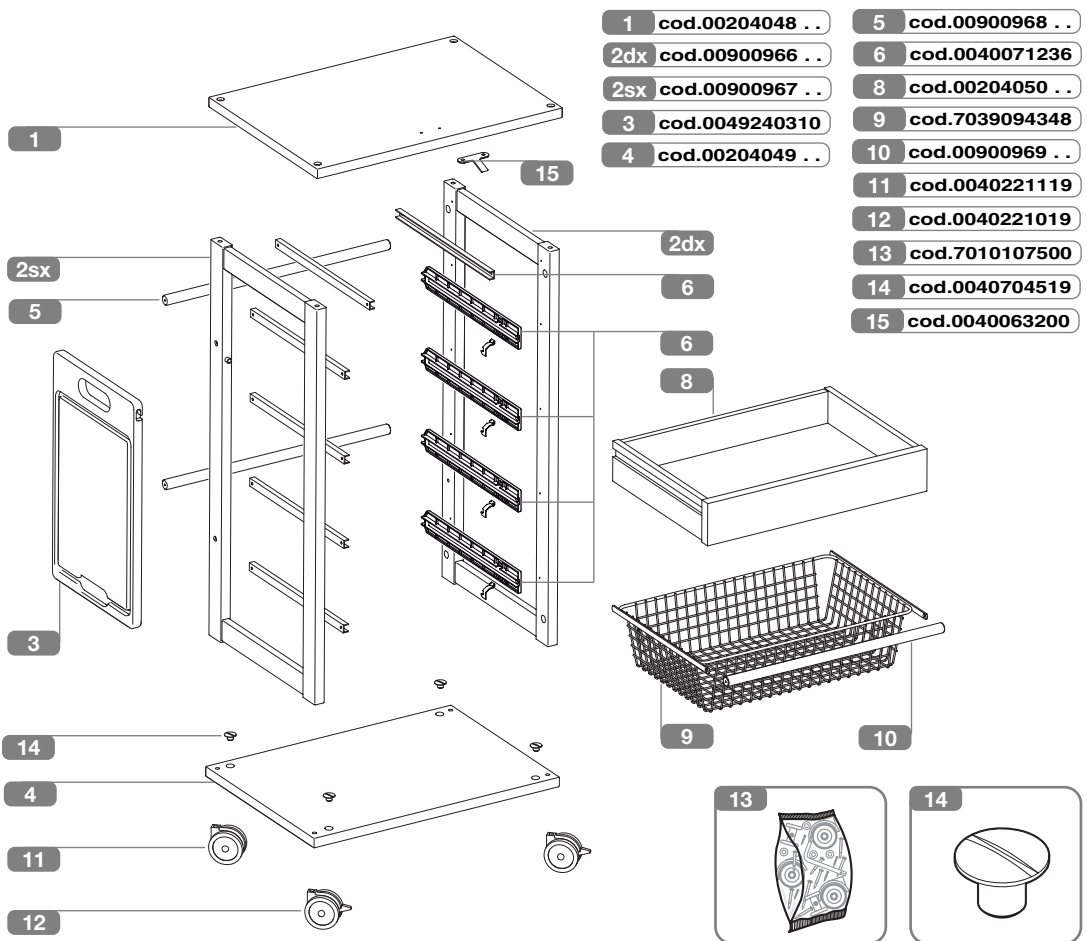
Pièces de rechange

Austauschteile

Repuestos

Onderdelen

ilVerduriere R6



- I** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.
- GB** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer.
- F** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.
- D** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.
- E** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.
- NL** Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelet:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkooper te worden besteld.

| | |
|----------|----|
| Naturale | 03 |
| Noce | 06 |
| | |
| | |

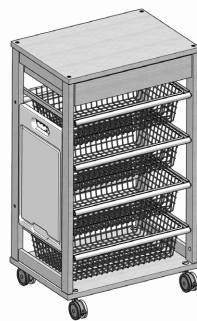
FOPPAPEDRETTI
 Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
 24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
 tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
 www.foppapedretti.it



FOPPAPEDETTI®

design Ufficio Tecnico

iVerduriere



Made in Italy

Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Notice d'emploi
Montageanleitung
Instrucciones de montaje
Montage instukties

Carrello da cucina in legno massiccio
Solid wooden kitchen trolley
Chariot de cuisine en bois massif
Küchengerüst aus Massivholz
Carretilla de cocina de madeira maciza
Keuken wagentje van massief hout

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Controllate periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

GB Read the instructions carefully and keep for future reference.

- Periodically check that the screws of the unit are tightly secured.
- Clean with a damp cloth and neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

F Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Contrôler régulièrement si les vis de montage sont bien serrées.
- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide ou avec du détergent neutre (non con solvants) puis essuyer soigneusement.

D Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Von Zeit zu Zeit überprüfen, daß die Feststellschrauben gut angezogen sind.
- Mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und akkurat abtrocknen.

E Leer atentamente y conservar para futuras referencias.

- Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes), y secar cuidadosamente.

NL Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Periodiek controleren dat de montage-schroeven goed zijn vastgezet.
- Schoonmaken met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) en zorgvuldig droogmaken.

Montaggio

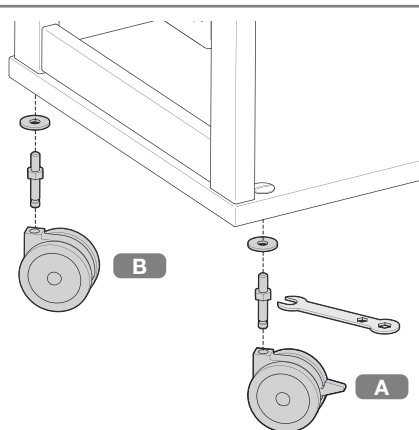
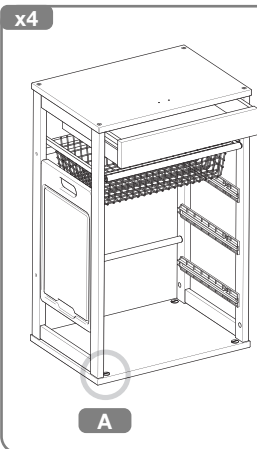
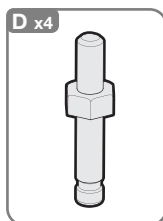
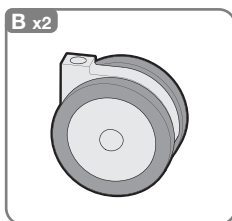
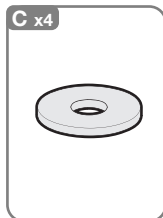
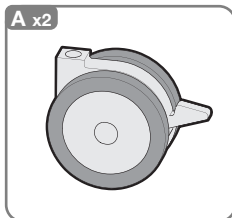
Assembly

Assemblage

Montage

Montaje

Montage



I • **Attenzione:** se i cassetti non dovessero scorrere correttamente agire come indicato in figura.

GB • **Note:** if the drawers do not slide properly, proceed as shown in the diagram.

F • **Attention:** au cas où les tiroirs ne glisseraient pas correctement agir comme indiqué sur la figure.

D • **Achtung:** sollten die Schubladen nicht korrekt laufen, wie auf der Abbildung angezeigt vorgehen.

E • **Atención:** si los cajones no se deslizan correctamente proceder como indica la figura.

NL • **Opgelet:** als de laden niet op de juiste wijze glijden, handel dan zoals in de afbeelding staat aangegeven.

